



EUROPEAN UNION AND MEXICO

UNIÓN EUROPEA Y MÉXICO

**USEFUL ADDRESSES AND LINKS
FOR DOING BUSINESS IN MEXICO**

**DIRECCIONES Y ENLACES ÚTILES
PARA HACER NEGOCIOS EN MÉXICO**



EUROPEAN UNION
UNIÓN EUROPEA

**Europe Direct is a service to help you find answers
to your questions about the European Union.**

**Freephone number (*):
00 800 6 7 8 9 10 11**

(*) The information given is free, as are most calls (though some operators, phone boxes or hotels may charge you).

More information on the European Union is available on the Internet (<http://europa.eu>).

Luxembourg: Publications Office of the European Union, 2014

ISBN 978-92-79-38682-4

doi:10.2781/8713

Photo credits:

iStockphoto.com/abalcazar, cover page; mediaphotos, page 5;

iStockphoto.com/bkindler, page 7; iStockphoto.com/Anton_Sokolov, page 19;

iStockphoto.com/J.L.Bulcão, page 29.

© European Union, 2014

Reproduction is authorised provided the source is acknowledged.

EUROPEAN UNION AND MEXICO **UNIÓN EUROPEA Y MÉXICO**

**USEFUL ADDRESSES AND LINKS
FOR DOING BUSINESS IN MEXICO**
**DIRECCIONES Y ENLACES ÚTILES
PARA HACER NEGOCIOS EN MÉXICO**

PUBLISHED BY THE TRADE SECTOR OF THE DELEGATION OF THE EUROPEAN UNION IN MEXICO
PUBLICADO POR LA SECCIÓN COMERCIAL DE LA DELEGACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA EN MÉXICO

2014

CONTENTS/ÍNDICE

INTRODUCTION/INTRODUCCIÓN	5
CHAPTER 1 — EU ORGANISATIONS/ CAPÍTULO 1 — ORGANIZACIONES DE LA UE	7
Chambers of commerce of the EU Member States/ Cámaras de Comercio de los Estados miembros de la UE	8
EU delegation, European embassies, consulates, trade offices and business centres of the EU Member States in Mexico/ Delegación de la Unión Europea, embajadas, consulados y oficinas comerciales en México	9
CHAPTER 2 — MEXICAN ORGANISATIONS/ CAPÍTULO 2 — ORGANIZACIONES MEXICANAS	19
Business associations in Mexico/ Asociaciones empresariales en México	20
Useful government contacts for business and investments/ Contactos gubernamentales útiles para hacer negocios e inversiones	23
Ministries of economic development by state/ Secretarías de desarrollo económico por estado	25
CHAPTER 3 — OTHER USEFUL INFORMATION/ CAPÍTULO 3 — OTRAS INFORMACIONES ÚTILES	29
Useful links/Enlaces útiles	30
Mexican government websites/Sitios web del Gobierno mexicano	32
European Commission/Comisión Europea	34



INTRODUCTION

Useful addresses and links for doing business in Mexico is a publication that aims at presenting useful information to facilitate business activities by European companies interested in doing business in Mexico.

This guide is not intended to replace other more specialised publications on regulations and country indicators available on the Internet, such as the ones which are available on the EU delegation's website. The aim is to provide information on where to go, or who to contact, for more specialised information which can facilitate the entrepreneurial activities of European companies.

Should you require more information, please do not hesitate to contact the trade section of the EU Delegation in Mexico.

INTRODUCCIÓN

Direcciones y enlaces útiles para hacer negocios en México es una publicación cuyo objetivo es reunir información para facilitar las actividades de negocios emprendidas por empresas europeas interesadas en hacer negocios en México.

Esta publicación no pretende sustituir otros folletos más especializados disponibles en el internet sobre las diferentes regulaciones e indicadores del país, tales como los que se encuentran en el sitio web de la Delegación de la Unión Europea en México. Su objetivo es ofrecer a empresas europeas información sobre dónde acudir y con quién contactar si se quiere obtener información más especializada que les pueda facilitar el desempeño de sus actividades empresariales.

En caso de requerir más información, no duden en contactar con la sección comercial de la Delegación de la Unión Europea en México.

CHAPTER 1

CAPÍTULO 1

EU ORGANISATIONS

ORGANIZACIONES DE LA UE



CHAMBERS OF COMMERCE OF THE EU MEMBER STATES/ CÁMARAS DE COMERCIO DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA UE

British Chamber of Commerce and Industry in Mexico/Cámara Británica de Comercio e Industria en México

Río de la Plata nº 30, Col. Cuauhtémoc,
Del. Cuauhtémoc
C. P. 06500 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 56 09 01 — Fax +52 (55) 52 11 54 51
E-mail: latkinson@britchamexico.com
Internet: <http://www.britchamexico.com>

Franco-Mexican Chamber of Commerce/ Cámara Franco-Mexicana de Comercio e Industria

Protasio Tagle nº 104, Col. San Miguel Chapultepec
C. P. 11850 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 72 09 60
E-mail: camfrancomex@cfmci.com
Internet: <http://www.franciamexico.com>

German–Mexican Chamber of Commerce and Industry/Cámara Mexicano-Alemana de Comercio e Industria

Centro Alemán, Av. Santa Fe #170,
Del. Álvaro Obregón
C. P. 01210 México, D. F.
Tel. +52 (55) 15 00 59 00 — Fax +52 (55) 15 00 59 10
E-mail: <http://mexiko.ahk.de/es/contacto>
Internet: <http://mexiko.ahk.de/es>

Italian Chamber of Commerce in Mexico/ Cámara de Comercio Italiana en México

Av. Presidente Mazarik nº 490, oficina 801,
Col. Polanco
C. P. 11550 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 82 25 00
E-mail: info@camaraitaliana.com.mx
Internet: <http://camaraitaliana.com.mx>

Nordic Chamber of Commerce in Mexico/ Cámara Nórdica de Comercio en México

Iza Business Center Polanco (Antara)
Ejército Nacional 843-B, Corporativo Antara I, piso 5,
Colonia Granada. Del. Miguel Hidalgo
C. P. 11520 México, D. F.
Tel. +52 (55) 80 00 24 06
E-mail: direccion@camaranordicamexico.mx
Internet: <http://www.camaranordicamexico.mx/web>

Spanish Chamber of Commerce in Mexico/ Cámara Española de Comercio en México

Homero 1430, Col. Polanco
C. P. 11550 México, D. F.
Tel. +52 (55) 53 95 48 03
E-mail: cam.espanola@comescom.com.mx
Internet: <http://www.comescom.com.mx>

Swedish Chamber of Commerce in Mexico/ Cámara de Comercio Sueco-Mexicana

Sierra Mojada 626, Col. Lomas de Barrilaco
C. P. 11010 México, D. F.
Tel. +52 (55) 55 20 86 03 y 52 84 33 33
Fax + 52 (55) 52 84 33 12
E-mail: swedcham@prodigy.net.mx
Internet: <http://www.chamber-commerce.net/dir/2836/Camara-de-Comercio-Sueco-Mexicana-in-Mexico>

EU DELEGATION, EUROPEAN EMBASSIES, CONSULATES, TRADE OFFICES AND BUSINESS CENTRES OF EU MEMBER STATES IN MEXICO/DELEGACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA, EMBAJADAS, CONSULADOS Y OFICINAS COMERCIALES EN MÉXICO

Delegation of the European Union in Mexico/Delegación de la Unión Europea en México

Paseo de la Reforma 1675, Col. Lomas
de Chapultepec
C. P. 11000 México, D. F.
Tel. +52 (55) 55 40 33 45/46/47 —
Fax +52 (55) 55 40 65 64
E-mail: delegation-mexico@eeas.europa.eu
Internet: <http://eeas.europa.eu/delegations/mexico>

AUSTRIA

Austrian Embassy and Consulate/ Embajada y Consulado de Austria

Sierra Tarahumara nº 420, Col. Lomas
de Chapultepec
C. P. 11000 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 51 08 06 — Fax +52 (55) 52 45 01 98
E-mail: mexiko-ob@bmeia.gv.at
Internet: <http://www.embajadadeaustria.com.mx>

Austrian Trade Office/ Oficina Comercial de Austria

Avenida Presidente Masaryk 101-901,
Col. Chapultepec Morales
C. P. 11570 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 54 44 18 — Fax +52 (55) 52 55 16 65
E-mail: mexico@advantageaustria.org
Internet: <http://www.advantageaustria.org/mx>

Advantage Austria — The Austrian Business Centre/Advantage Austria — El Centro de Negocios Austriaco

Advantage Austria provides a broad range of intelligence and business development services for both Austrian companies and their international business partners. Its main goal is to assist Mexican entrepreneurs in locating Austrian suppliers and business partners. Other services provided by the Advantage Austria office range from introductions to Austrian companies looking for importers, distributors or agents to providing in-depth information on Austria as a business location and assistance in entering the Austrian market.

Advantage Austria ofrece una amplia gama de servicios a las empresas austriacas y a sus socios comerciales de México. Promueve la creación de contactos comerciales al organizar numerosos eventos y proporcionar servicios como la toma de contacto con empresas austriacas que buscan importadores, distribuidores o representantes, la información detallada sobre Austria como emplazamiento comercial o el acceso al mercado austriaco.

BELGIUM/BÉLGICA

Belgian Embassy and Consulate/ Embajada y Consulado de Bélgica

Musset nº 41, Col. Chapultepec Morales
C. P. 11550 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 80 07 58 — Fax +52 (55) 52 80 02 08
E-mail: mexico@diplobel.be
Internet: <http://www.diplomatie.be/mexico/>

Belgian Consulate/Consulado de Bélgica CANCÚN

Pabellón Caribe, Local PH 6 y 7
Av. Nichupté MZ 2 lote 22, SM 19
C. P. 77505 Benito Juárez, Cancún, Quintana Roo
Tel. y fax: +52 (01 998) 892 25 12
E-mail: info@belgicacancun.com

Belgian Consulate/Consulado de Bélgica CHIHUAHUA

Manesa S.A. de C.V.
Calle Juan Ruiz de Alarcón 305 Complejo Industrial
C. P. 31109 Chihuahua, Chihuahua
AP. postal 1-74 - 131190
Tel. +52 (61) 448 114 49
Fax +52 (61) 448 119 61
E-mail: pverscheure@manesa.com

Belgian Consulate/Consulado de Bélgica MONTERREY

Tenochtitlan 225, Col. Valle de San Angel
C. P. 66290 San Pedro Garza García, Nuevo León
Tels. +52 (01 81) 83 79 95 59 /
+52 (01 81) 83 03 05 00
E-mail: consbel@hotmail.com

Belgian Consulate/Consulado de Bélgica PUEBLA

Sauces 20, Col. Cipreses de Zavaleta
C. P. 72170 Puebla, Puebla
Tel. +52 (01 222) 224 68 69
Fax +52 (01 222) 224 15 93
E-mail: agroqui@prodigy.net.mx

Belgian Consulate/Consulado de Bélgica GUADALAJARA

Privada de la Nogalera 11
Col. Las Cañadas
C. P. 45132 Zapopan, JAL
Tel. y fax +52 (01 33) 36 85 04 02
E-mail: consubelgdl@prodigy.net.mx

Belgian Consulate/Consulado de Bélgica VERACRUZ

Bv. Ruiz Cortínez nº 3495
Torre Continental, piso 4, desp. 406
Col. Ylang Ylang
C. P. 94298 Boca del Río, Veracruz
Tel. y fax +52 (01 229) 922 82 57
E-mail: consulado@smsmexico.com

BULGARIA

Bulgarian Embassy and Consulate/ Embajada y Consulado de Bulgaria

Paseo de la Reforma nº 1990,
Col. Lomas de Chapultepec
C. P. 11000 México, D. F.
Tel. +52 (55) 55 96 32 83 — Fax +52 (55) 55 96 10 12
E-mail: embassy.mexico@mfa.bg

CROATIA/CROACIA

Croatian Embassy/Embajada de Croacia

2343 Massachusetts Ave., NW 20008-2803
Washington DC, USA
Tel. +1-202-588-5899
Fax +1-202-588-8937
E-mail: public@croatiaemb.org
Internet: <http://www.croatiaemb.org>

Croatian Consulate/Consulado de Croacia

Avenida Revolución 1358, Col. Guadalupe Inn
Delegación Álvaro Obregón
C. P. 01020 México, D. F.
Tel. +52 (55) 56 60 48 97
Fax +52 (55) 55 93 57 39
E-mail: delcamposteta@yahoo.com

CYPRUS/CHIPRE

Cypriot Embassy and Consulate/ Embajada y Consulado de Chipre

Sierra Gorda nº 370, Col. Lomas de Chapultepec
C. P. 11000 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 02 76 00
Fax +52 (55) 55 20 26 93
E-mail: cypressmex@prodigy.net.mx
Internet: <http://www.mfa.gov.cy>

CZECH REPUBLIC/ REPÚBLICA CHECA

Embassy and Consulate of the Czech Republic/Embajada y Consulado de la República Checa

Cuvier 22, Col. Nueva Anzures
C. P. 11590 México, D. F.
Tel. +52 (55) 31 25 44 — Fax +52 (55) 31 18 37
E-mail: mexico@embassy.mzv.cz
Internet: <http://www.mzv.cz/mexico>

Czech Trade Office/ Oficina comercial de la Republica Checa

Kepler 101, Col. Anzures, Del. Miguel Hidalgo
C. P. 11590 México, D. F.
Tel. + 52 (55) 55 31 54 02
Internet: <http://www.czechtradeoffices.com/es/mexico>

CzechTourism/Turismo checo

Av. Ejército Nacional 505, oficina 402
Col. Granada, Del. Miguel Hidalgo
C. P. 11520 México, D. F.
Tel. +52 (55) 45 80 00
E-mail: lutter@czechtourism.com
Internet: <http://www.czechtourism.com>

CzechTrade — The Trade Promotion Agency of the Czech Republic/CzechTrade — La Agencia de Promoción Comercial de la República Checa

The main objective of the CzechTrade office in Mexico is to identify opportunities in the Mexican market where Czech companies can offer their products and high-quality technologies. It also serves as a contact point for encounters between Czech and Mexican companies, as well as increasing the level of awareness of both business communities.

El objetivo principal de la oficina de CzechTrade en México es identificar las oportunidades y necesidades del mercado mexicano donde las empresas checas pueden ofrecer sus productos y tecnologías de alta calidad. La oficina también sirve como lugar de contacto para las empresas checas y mexicanas así como para aumentar el conocimiento mutuo de las comunidades empresariales.

DENMARK/DINAMARCA

Danish Embassy and Consulate/ Embajada y Consulado de Dinamarca

Ave. Tres Picos nº 43, Col. Chapultepec Morales
C. P. 11580 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 55 34 05
Fax +52 (55) 55 45 57 97
E-mail: mexamb@um.dk
Internet: <http://www.ambmexicocity.um.dk>

FINLAND/FINLANDIA

Embassy and Consulate of Finland/ Embajada y Consulado de Finlandia

Monte Pelvoux nº 111, piso 4,
Col. Lomas de Chapultepec
C. P. 11000 México, D. F.
Tel. +52 (55) 55 40 60 36
Fax +52 (55) 55 40 01 14
E-mail: sanomat.mex@formin.fi
Internet: <http://www.finlandia.org.mx>

Finpro — the Finnish trade centre/ Finpro — Centro de Comercio Finlandés

Monte Pelvoux 111, piso 4, Lomas de Chapultepec,
Miguel Hidalgo
C. P. 11000 México, D. F.
Tel. +52 (55) 55 20 33 97
Fax +52 (55) 52 02 65 67

Finpro — the Finnish trade centre/ Finpro — Centro de Comercio de Finlandia

Finpro is the national trade, internationalisation and investment development organisation in Finland. As well as carrying out assignments for companies, Finpro runs several major national projects, such as Cleantech Finland, Future Learning Finland and FinlandCare.

It was founded in 1919 by Finnish companies, and now has some 550 members.

Finpro es la organización nacional de desarrollo del comercio, de la internacionalización y de la inversión de Finlandia. Además de llevar a cabo tareas para empresas, Finpro ha implementado varios proyectos a nivel nacional, tales como Cleantech Finland, Future Learning Finland y FinlandCare. Fue fundado en 1919 por empresas finlandesas y en la actualidad cuenta con alrededor de 550 miembros.

FRANCE/FRANCIA

Embassy of France/Embajada de Francia

Campos Eliseos nº 339, Col. Polanco
C. P. 11560 México, D. F.
Tel. +52 (55) 91 71 97 00
Fax +52 (55) 91 71 98 93
E-mail: info@francia.org.mx
Internet: <http://www.ambafrance-mx.org>

Regional Economic Service (Embassy)/ Servicio Económico Regional (embajada)

Campos Elíseos nº 339, Col. Polanco
C. P. 11560 México, D. F.
Tel. +52 (55) 91 71 98 10
E-mail: mexico@dgtresor.gouv.fr
Internet: <http://www.tresor.economie.gouv.fr/pays/mexique>

Consulate General of France/ Consulado General de Francia

Lafontaine 32, Col. Polanco, Del. Miguel Hidalgo
C. P. 11560 México, D. F.
Tel. +52 (55) 91 71 97 00/98 40
Fax +52 (55) 91 71 98 56
E-mail: consulat.mexico-fslt@diplomatie.gouv.fr
Internet: <http://www.ambafrance-mx.org>

Economic Mission — Ubifrance/ Misión Económica — Ubifrance

(French agency for the international development of enterprises/Agencia Francesa para la Internacionalización de las Empresas)
Calle Lafontaine 32, Col. Polanco
C. P. 11560 México, D. F.
Tel. +52 (55) 91 71 98 89 — Fax +52 (55) 91 71 98 32
E-mail: mexico@ubifrance.fr
Internet: <http://www.ubifrance.com/mx>

Ubifrance — French agency for the international development of enterprises/ Ubifrance — Agencia Francesa para la Internacionalización de las Empresas

Ubifrance provides assistance to French companies and their development projects for gaining access to the Mexican market, giving information about conditions for market access, identification of possible partners, organisation of fact-finding missions, consultative services concerning local establishment, etc. Activities are distributed over four axes: infrastructure, transport, industry, energy and the environment; agrotechnologies; new technologies, innovation and services; fashion, housing and health. For additional information: <http://www.ubifrance.com/mx>

Ubifrance busca facilitar la internacionalización de las empresas francesas con capacidad para competir en el mercado mexicano. Desempeña cuatro funciones principales: informar sobre el entorno económico, jurídico, reglamentario, competitivo y sobre las condiciones de acceso al mercado; asesorar a las empresas en sus procesos de aproximación al mercado; orientar hacia las ayudas financieras del dispositivo público de apoyo al desarrollo internacional de las empresas francesas; y garantizar la promoción de la tecnología y los productos franceses

ante instituciones y profesionales mexicanos (empresarios, asociaciones, administraciones públicas) a través de pabellones colectivos en salones profesionales, encuentros B2B, foros de negocio multisectoriales, presentaciones de productos franceses, comunicación en la prensa especializada, etc. Para obtener más información: <http://www.ubifrance.com/mx>

GERMANY/ALEMANIA

German Embassy and Consulate/ Embajada y Consulado de Alemania

Horacio nº 1506, Col. Los Morales, Sección Alameda
C. P. 11530 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 83 22 00 — Fax +52 (55) 52 81 25 88
E-mail: info@mexi.diplo.de
Internet: www.mexiko.diplo.de

GREECE/GRECIA

Embassy and Consulate of Greece/ Embajada y Consulado de Grecia

Sierra Gorda nº 505, Col. Lomas de Chapultepec
C. P. 11010 México, D. F.
Tel. +52 (55) 55 20 20 70
Fax +52 (55) 52 02 40 80
E-mail: grem.mex@mfa.gr
Internet: <http://www.mfa.gr/>

HUNGARY/HUNGRIA

Embassy and Consulate of Hungary/ Embajada y Consulado de Hungría

Economic and Trade Department/
Sección Económica y Comercial
Paseo de las Palmas nº 2005,
Col. Lomas de Chapultepec
C. P. 11000 México, D. F.
Tel. +52 (55) 55 96 18 22 / +52 (55) 55 96 05 23
Fax +52 (55) 55 96 23 78
E-mail: mission.mex@mfa.gov.hu
Internet: <http://www.mfa.gov.hu/emb/mexicocity>

IRELAND/IRLANDA

Irish Embassy and Consulate/ Embajada y Consulado de Irlanda

Edificio Quadro
Cda. Blvd. Ávila Camacho nº 76, piso 3,
Lomas de Chapultepec
C. P. 11000 México, D. F.
Tel. +52 (55) 55 20 58 03
Fax +52 (55) 55 20 58 92

E-mail: mexicoembassy@dfa.ie
Internet: <http://www.embajadadeirlanda.com.mx>

ITALY/ITALIA

Italian Embassy and Consulate/ Embajada y Consulado de Italia

Paseo de las Palmas nº 1994,
Col. Lomas de Chapultepec
C. P. 11000 México, D. F.
Tel. +52 (55) 55 96 36 55
Fax +52 (55) 55 96 24 72
E-mail: segreteria.messico@esteri.it
Internet: <http://www.ambcittadelmessico.esteri.it>

Italian Institute for Foreign Trade in Mexico/ Istituto Italiano de Comercio Exterior en México

Campos Elíseos 385, piso 7, Col. Polanco
C. P. 11560 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 80 84 25
Fax +52 (55) 52 80 23 24
E-mail: messico@ice.it
Internet: <http://www.ice.gov.it/paesi/america/messico>

ICE — Italian Institute for foreign trade/ ICE — Istituto Italiano de Comercio Exterior

ICE — the Italian Institute for foreign trade is the government agency that promotes the internationalisation of Italian companies, in line with the strategies of the Ministry for Economic Development. ICE provides information, support and advice to Italian and foreign companies. It offers a wide range of services overseas helping Italian and foreign businesses to connect with each other, including the identification of possible business partners, bilateral trade meetings with Italian companies, trade delegation visits to Italy, official participation in local fairs and exhibitions and forums and seminars with Italian experts.

El Instituto Italiano de Comercio Exterior (ICE) es una agencia gubernamental que promueve la internacionalización de las empresas italianas, en línea con las estrategias del Ministerio de Desarrollo Económico. El ICE ofrece información, apoyo y consejos a las empresas italianas y extranjeras. Además, el ICE ofrece una amplia gama de servicios al extranjero que tienen por objetivo ayudar a las empresas italianas y extranjeras a ponerse en contacto entre ellas; apoya en la identificación de posibles socios; organiza reuniones bilaterales con empresas italianas y visitas de delegaciones comerciales a Italia; y participa en ferias locales y exhibiciones, así como en foros y seminarios con expertos italianos.

THE NETHERLANDS/ PAÍSES BAJOS

Embassy and Consulate of the Netherlands/ Embajada y Consulado de los Países Bajos

Av. Vasco de Quiroga 3000
Edificio Calakmul, piso 7, Col. Santa Fe
C. P. 01210 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 58 99 21
Fax +52 (55) 52 58 81 38
E-mail: mex-info@minbuza.nl
Internet: <http://www.paisesbajos.com.mx>

POLAND/POLONIA

Embassy and Consulate of Poland/ Embajada y Consulado de Polonia

Cracovia nº 40, Col. San Ángel
C. P. 01000 México, D. F.
Apartado Postal 20383
Tel. +52 (55) 54 81 20 50
Fax +52 (55) 56 16 73 14
E-mail: embajadadepoloniaenmexico@msz.gov.pl
Internet: <http://www.meksyk.polemb.net>

PORTUGAL

Embassy and Consulate of Portugal/ Embajada y Consulado de Portugal

Alpes nº 1370, Lomas de Chapultepec
C. P. 11000 México, D. F.
Tel. +52 (55) 55 20 78 97
Fax +52 (55) 55 20 46 88
E-mail: embpomex@prodigy.net.mx
Internet: <http://www.embpomex.wordpress.com>

E-mail: mail@curitiba.dgaccp.pt
Internet: <http://www.secomunidades.pt/web/curitiba>

ROMANIA/RUMANÍA

Romanian Embassy and Consulate/ Embajada y Consulado de Rumanía

Sófocles nº 311, Col. Polanco
C. P. 11560 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 80 01 97
Fax +52 (55) 52 80 03 43
E-mail: secretariat@embajadaderumania.org.mx

SLOVAKIA/ESLOVAQUIA

Embassy and Consulate of Slovakia/ Embajada y Consulado de Eslovaquia

Julio Verne nº 35, Col. Polanco
C. P. 11560 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 80 65 44
Fax +52 (55) 52 80 62 94
E-mail: eslovaquia@prodigy.net.mx

SPAIN/ESPAÑA

Spanish Embassy/Embajada de España

Galileo nº 114, Col. Polanco
 C. P. 11550 México, D. F.
 Tel. +52 (55) 52 82 29 74
 Fax +52 (55) 52 82 13 02/15 20
 E-mail: emb.mexico@maec.es
 Internet: <http://www.exteriores.gob.es/Embajadas/MEXICO/es/Embajada/Paginas/inicio.aspx>

Spanish Trade Office/ Oficina Comercial de España

Av. Presidente Masaryk 473, Col. Polanco
 C. P. 11530 México, D. F.
 Tel. +52 (55) 91 38 60 40
 Fax +52 (55) 91 38 60 50
 E-mail: mexico@comercio.mineco.es
 Internet: <http://www.icex.es/icex/es/navegacion-principal/todos-nuestros-servicios/informacion-de-mercados/paises/mapa/index.html>

Consulate General of Spain/ Consulado General de España

Galileo 114, esq. Horacio, Col. Polanco
 Del. Miguel Hidalgo
 C. P. 11550 México, D. F.
 Tel. +52 (55) 52 80 43 83/45 08/46 33/47 58
 Fax +52 (55) 52 81 07 42
 E-mail: consgales@prodigy.net.mx

Consulate of Spain/Consulado de España GUADALAJARA

Torre Sterling «Mezzanine Izquierdo»,
 Francisco de Quevedo 117, Col. Arcos Vallarta
 C. P. 44130 Guadalajara, Jalisco
 Tel. +52 (33) 36 30 04 50/08 22/04 66
 Fax +52 (33) 36 16 03 96
 E-mail: cg.guadalajara@maec.es

Consulate of Spain/Consulado de España MONTERREY

Oficinas en el Parque, Torre II, piso 7,
 Av. Díaz Ordaz nº 140 Poniente
 Col. Santa María
 C. P. 64650 Monterrey, Nuevo León
 Tel. +52 (81) 83 56 33 86/33 87/33 66
 Fax +52 (81) 83 56 33 82
 E-mail: cg.monterrey@maec.es

SWEDEN/SUECIA

Swedish Embassy/Embajada da Suecia

Paseo de las Palmas nº 1375,
 Col. Lomas de Chapultepec
 C. P. 11000 México, D. F.
 Tel. +52 (55) 91 78 50 10
 Fax +52 (55) 55 40 32 53
 E-mail: ambassaden.mexico@foreign.ministry.se
 Internet: <http://www.suecia.com.mx>

Business Sweden — the Swedish trade and investment council/Business Sweden — Consejo Sueco de Comercio e Inversión

Miguel de Cervantes Saavedra 193-802,
 Col. Granada, Del. Miguel Hidalgo
 C. P. 11520 México, D. F.
 Tel. +52 (55) 91 26 34 30
 E-mail: mexico@business-sweden.se
 Internet: <http://www.business-sweden.se/en/Trade/International-Markets/America/Mexico>

Business Sweden — the Swedish trade and investment council/Business Sweden — Consejo Sueco de Comercio e Inversión

Business Sweden facilitates the growth of Swedish companies abroad and foreign investments in Sweden.

With offices in 57 countries and in every region in Sweden, it works to strengthen the country as an attractive, innovative and competitive business partner. An important part of this is to support Swedish small and medium-sized companies in reaching export markets with their products and services so that they can grow internationally. The support consists of advisory services, skills development for companies, events and targeted campaigns. Business Sweden's mission is also to facilitate investment by foreign actors in Sweden.

Business Sweden facilita el crecimiento de compañías suecas a nivel internacional y la inversión extranjera en Suecia.

Con oficinas en cincuenta y siete países y en todas las regiones de Suecia, fortalecemos a Suecia como un socio de negocios atractivo, innovador y competitivo. Una parte importante es el apoyo a las pequeñas y medianas empresas suecas en el mercado internacional. Nuestro apoyo consiste en servicios de asesoría, desarrollo de habilidades para empresas, eventos y campañas específicas. La misión de Business Sweden también es la de facilitar la inversión de actores extranjeros en Suecia.

**UNITED KINGDOM/
REINO UNIDO**

British Embassy/Embajada Británica

UK Trade and Investment/Organización de Comercio e Inversión del Reino Unido
Río Lerma nº 71, Col. Cuauhtémoc
C. P. 06500 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 42 85 00
Fax +52 (55) 52 42 85 17
E-mail: ukinfo@prodigy.net.mx
Internet: <http://ukinmexico.fco.gov.uk/es>

**British Consulate/
Consulado General Británico**

Río Usumacinta 30, Col. Cuauhtémoc,
Del. Cuauhtémoc
C. P. 06500 México, D. F.
Tel. +52 (55) 16 70 32 00
Fax: +52 (55) 16 70 32 23/32 88
E-mail: consular.mexico@fco.gov.uk

**British Consulate/Consulado Británico
MONTERREY**

Ave. Ricardo Margáin Zozaya 240
Edif. Corporativo Campestre, piso 2 («Nextel»)
Col. Valle del Campestre
C. P. 66265 San Pedro Garza García
Tel. +52 (818) 356 53 59
Fax +52 (818) 356 53 79
E-mail: bgreene@ukconsulate.org

CHAPTER 2

CAPÍTULO 2

MEXICAN ORGANISATIONS

ORGANIZACIONES MEXICANAS



BUSINESS ASSOCIATIONS IN MEXICO/ ASOCIACIONES EMPRESARIALES EN MÉXICO

Coparmex — The Mexican Employers' Association/La Confederación Patronal de la República Mexicana

Coparmex is a voluntary membership business organisation that brings together more than 36 000 entrepreneurs from all sectors, responsible for 30 % of GDP and 4.8 million formal jobs. Through Coparmex, entrepreneurs seek to be represented within the labour and social environments. Coparmex consists of a network of 64 business centres, 13 federations, 3 representations and 14 delegations in all states of the republic. In addition, 27 national working committees are dedicated to the study of and creating proposals on issues that are of importance for the economy and society.

Coparmex es una organización que reúne de manera voluntaria a más de 36 000 empresarios de todos los sectores, responsables del 30 % del producto interior bruto del país y de 4,8 millones de empleos. A través de Coparmex, los empresarios buscan ser representados en el ámbito laboral y social. Está formada por una red de sesenta y cuatro centros empresariales, trece federaciones, tres representaciones y catorce delegaciones en todos los estados de la república. Además, veintisiete comisiones de trabajo nacionales se dedican al estudio y la generación de propuestas en las temáticas más importantes de la economía y la sociedad.

For further information/
Para obtener más información:

Coparmex

Insurgentes Sur 950, Col. Del Valle
C. P. 03100 México, D. F.
Tel. +52 (55) 56 82 54 66
Internet: <http://www.coparmex.org.mx>

CCE — Mexico's Business Coordination Council/CCE — Consejo Coordinador Empresarial

CCE's main objective consists in coordinating the policies and actions of business organisations, as well as identifying strategic positions with specific solutions that contribute to the design of public policies in order to increase the companies' and country's economic growth and competitiveness. As a representative and spokesperson of the business community in Mexico, the CCE works to promote the free market, democracy, social responsibility and equal opportunities for the population.

The CCE is currently comprised of seven associates (Concamin, Concanaco, Coparmex, AMIS, CMHN, CNA and ABM) and five permanent guests (Canaco, Canacintra, AMIB, COMCE and ANTAD). It also works hand in hand with professional organisations such as the Centre of Economic Studies of the Private Sector (CEESP), the Commission for the Private Sector's Studies on Sustainable Development (CESPEDES) and the Mexican Businessman's Foundation (Fundemex).

Su principal objetivo consiste en coordinar las políticas y acciones de los organismos empresariales e identificar posiciones estratégicas con soluciones específicas, que contribuyan a diseñar políticas públicas para elevar el crecimiento económico y el nivel de competitividad, tanto de las empresas como del país. Como representante e interlocutor del empresariado mexicano, el CCE trabaja para impulsar el libre mercado, la democracia plena, la responsabilidad social y la equidad de oportunidades para la población.

Actualmente, el CCE está integrado por siete asociados (Concamin, Concanaco, Coparmex, AMIS, CMHN, CNA y ABM) y cinco invitados permanentes (Canaco, Canacintra, AMIB, COMCE y ANTAD). Fortalecen su labor con la colaboración de instituciones profesionales como el Centro de Estudios Económicos del Sector Privado (CEESP), la Comisión de Estudios del Sector Privado para el Desarrollo Sustentable (CESPEDES) y la Fundación del Empresariado en México, A.C. (Fundemex).

For further information/
Para obtener más información:

CCE

Lancaster 15, Col. Juárez
C. P. 06600 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 29 11 00
Internet: <http://www.cce.org.mx>

COMCE — The Mexican Business Council for Foreign Trade, Investment and Technology/ COMCE — Consejo Empresarial Mexicano de Comercio Exterior, Inversión y Tecnología, A. C.

COMCE is a private, non-profit organisation representing the Mexican business sector in the international arena. It plays a leading role in the promotion and implementation of policies designed to help Mexican companies to integrate effectively into the global market. It promotes Mexican exports, foreign direct investment to Mexico and technology transfer and development.

El COMCE es un organismo privado sin fines de lucro que representa al sector privado mexicano en la arena internacional. Juega un papel líder en la promoción e implementación de políticas designadas a ayudar a las compañías mexicanas a insertarse de manera eficiente en la globalización. Promueve el comercio internacional, la inversión extranjera directa, la transferencia de tecnología, y la internacionalización de las pymes.

For further information/
Para obtener más información:

COMCE, Dirección de Europa

Lancaster nº 15 , pisos 2 y 3, Colonia Juárez
C. P. 06600 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 31 71 03
E-mail: europa@comce.org.mx
Internet: <http://www.comce.org.mx>

Concamin — Mexican Confederation of Industrial Chambers/Concamin — Confederación de Cámaras Industriales de los Estados Unidos Mexicanos

The Mexican Confederation of Industrial Chambers is an organisation which represents all of the industrial sectors and includes 46 different national chambers, 14 regional chambers, 3 generic chambers and 41 associations pertaining to the different productive sectors in the country. Concamin has positioned itself as a political force for the manufacturers, by promoting and defending their interests. According to the national law on business chambers and their respective confederations, Concamin is a body that the government must consult and collaborate with.

La Confederación de Cámaras Industriales de los Estados Unidos Mexicanos (Concamin) es el organismo de representación industrial, que integra a cuarenta y seis cámaras nacionales, catorce cámaras regionales, tres cámaras genéricas y cuarenta y una asociaciones de los distintos sectores productivos que existen en el país. Concamin se posiciona como la fuerza política y moral de los industriales, al promover y defender sus intereses. De acuerdo con lo establecido por la Ley de Cámaras Empresariales y sus Confederaciones, es un órgano de consulta y colaboración del Estado.

For further information/
Para obtener más información:

Concamin

Manuel Ma. Contreras 133
Cuauhtemoc, México, D. F.
Internet: <http://www.concamin.mx>

USEFUL GOVERNMENT CONTACTS FOR BUSINESS AND INVESTMENTS/ CONTACTOS GUBERNAMENTALES ÚTILES PARA HACER NEGOCIOS E INVERSIONES

ProMexico — The Government Agency for Trade and Investment Promotion/ ProMéxico — Agencia Gubernamental para la Promoción del Comercio y las Inversiones

ProMexico is the Mexican government institution in charge of strengthening Mexico's participation in the international economy. With this objective in mind, the institution supports the export activity of companies established in the country and coordinates actions to attract foreign direct investment to national territory.

ProMéxico es el organismo del Gobierno Federal encargado de coordinar las estrategias dirigidas al fortalecimiento de la participación de México en la economía internacional, apoyando el proceso exportador de empresas establecidas en nuestro país y coordinando acciones encaminadas a la atracción de inversión extranjera.

CONTACT/CONTACTO

Camino a Santa Teresa n° 1679
Col. Jardines del Pedregal, Del. Álvaro Obregón
C. P. 01900 México, D. F.
Tel. + 52 (55) 54 47 70 00, 01 800 Exporte (3976783)
Internet oficial: <http://promexico.gob.mx/>

Inadem — National Institute of the Entrepreneur/Inadem — Instituto Nacional del Emprendedor

The National Institute of the Entrepreneur is an independent administrative body of the Ministry of the Economy whose objective is to apply, execute and coordinate the national policy to support entrepreneurs and small, micro and medium enterprises by fostering their innovation, competitiveness and projection potential within the national and international markets, to increase their contribution to economic development and social welfare as well as to contribute to the development of policies that promote entrepreneurial culture and productivity.

El Instituto Nacional del Emprendedor (Inadem) es un órgano administrativo desconcentrado de la Secretaría de Economía que tiene por objeto instrumentar, ejecutar y coordinar la política nacional de apoyo incluyente a emprendedores y a las micro, pequeñas y medianas empresas, impulsando su innovación, competitividad y proyección en los mercados nacional e internacional para aumentar su contribución al desarrollo económico y bienestar social, así como coadyuvar al desarrollo de políticas que fomenten la cultura y la productividad empresarial.

CONTACT/CONTACTO

Insurgentes Sur 1940, Col. Florida,
Del. Álvaro Obregón,
C. P. 01030 México, D. F.
Tel. +52 (55) 52 29 61 00
Internet: <https://www.inadem.gob.mx>

NAFIN

NAFIN is a development banking institution that operates in accordance with the rules of its own organic law, in accordance with the law of credit institutions, and the rules issued by the national banking commission. Its objectives are to promote the overall development and modernisation of the industrial sector with a regional approach, stimulate the development of financial markets and act as financial agent of the federal government in the negotiation, contracting and management of credits from abroad.

Nafin carries out its operations in accordance with financing criteria applicable to development banks, channelling its funds mainly through commercial banks and non-banking financial intermediaries. The principal sources of Nafin's resources are loans from international development institutions such as the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) and the Inter-American Development Bank (IDB), lines of credit from foreign banks and the placement of securities in the international and domestic markets.

NAFIN es una institución de banca de desarrollo que funciona de acuerdo con las reglas de su propia ley orgánica, de conformidad con la Ley de Instituciones de Crédito, y las reglas emitidas por la Comisión Nacional Bancaria. Los objetivos de NAFIN son promover el desarrollo global y la modernización del sector industrial con un enfoque regional; estimular el desarrollo de los mercados financieros y actuar como agente financiero del Gobierno Federal en la negociación, contratación y gestión de los créditos del extranjero.

NAFIN lleva a cabo sus operaciones de acuerdo con los criterios de financiación aplicables a los bancos de desarrollo, canalizando sus fondos principalmente a través de los bancos comerciales y los intermediarios financieros no bancarios. Las principales fuentes de recursos de NAFIN son préstamos de las instituciones internacionales de desarrollo, como el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), líneas de crédito de bancos extranjeros y la colocación de títulos en el mercado internacional y los mercados nacionales.

CONTACT/CONTACTO

Av. Insurgentes Sur 1971, Col. Guadalupe Inn
C. P. 01020 México, D. F.
Tel. + 52 01 800 Nafinsa (623 4672)
E-mail: info@nafin.gob.mx
Internet: <http://www.nafin.com/portalnf/content/home/home.html>

MINISTRIES OF ECONOMIC DEVELOPMENT BY STATE/ SECRETARÍAS DE DESARROLLO ECONÓMICO POR ESTADO

AGUASCALIENTES

Secretaría de Desarrollo Económico
Av. Universidad 1001 Edificio Torre Plaza Bosques,
piso 8, Bosques del Prado
C. P. 20127 Aguascalientes, Ags.
Tel. +52 (449) 910 26 11
Internet: <http://www.aguascalientes.gob.mx/secretariadesarrolloeconomico/>

BAJA CALIFORNIA

Secretaría de Desarrollo Económico
Edificio del Poder Ejecutivo piso, 4,
Independencia 994
Centro Cívico y Comercial de Mexicali
C. P. 21000 Baja California
Tel. +52 (686) 558 10 48
Fax +52 (686) 558 11 92
Internet: <http://www.bajacalifornia.gob.mx/sedeco/>

BAJA CALIFORNIA SUR

Secretaría de Promoción y Desarrollo Económico
Isabel la Católica esquina Ocampo, Colonia Centro
C. P. 23000 La Paz, Baja California Sur
Tel. +52 (612) 122 95 31
Internet: <http://www.spyde.bcs.gob.mx/plandeseco.php>

CAMPECHE

Secretaría de Desarrollo Económico e Industrial
Av. Ruiz Cortines #112, Col. Nueva San Roman,
Torre «A», piso 7, Torres de Cristal,
San Francisco de Campeche
Tel. +52 (981) 816 13 76
Fax +52 (981) 816 91 42
Internet: <http://www.sedico.campeche.gob.mx/>

CHIAPAS

Secretaría de Desarrollo Económico
Torre Chiapas, nivel 15
C. P. 29000 Tuxtla Gutiérrez
Tel.+52 (961) 691 47 32, Ext. 66042
Internet: <http://www.economiachiapas.gob.mx/>

CHIHUAHUA

Secretaría de Economía
Ave. Don Quijote de la Mancha nº 1,
Complejo Industria Chihuahua
C. P. 31109 Chihuahua
Tel. +52 (614) 442 33 00
Internet: <http://www.chihuahua.com.mx/nuevodisenoportada.asp>

COAHUILA

Secretaría de Desarrollo Económico
y Competitividad
Blvd. Luis Echeverría Álvarez nº 1560
Edificio Torre Saltillo, piso 12, Col. Guanajuato Ote,
C. P. 25286 Saltillo, Coahuila
Tel. +52 (844) 415 21 62/415 21 74
E-mail: despacho@sedec-coahuila.gob.mx
Internet: <http://www.sedec-coahuila.gob.mx>

COLIMA

Secretaría de Fomento Económico
Complejo Administrativo del Gobierno del Estado,
3^{er} Anillo Periférico, esq. Ejército Mexicano s/n,
Colonia el Diezmo
C. P. 28010 Colima, Colima
Tel. +52 (312) 316 20 00
Internet: <http://www.sefome.gob.mx/psefome/>

DISTRITO FEDERAL

Secretaría de Desarrollo Económico
 Av. Cuauhtémoc 899, Col. Narvarte
 C. P. 03020 México, D. F.
 Tel. +52 (55) 56 82 20 96
 E-mail: oiop@sedecodf.gob.mx
 Internet: <http://www.sedecodf.gob.mx/sedeco/>

DURANGO

Secretaría de Desarrollo Económico
 Constitución 143, Nte. Zona Centro
 Durango, Dgo México
 Tel. +52 (618) 137 58 07
 Internet: <http://sedeco.durango.gob.mx/>

GUANAJUATO

Secretaría de Desarrollo Económico Sustentable
 Blvd. Solidaridad nº 11189, Fraccionamiento C. F. E.
 C. P. 36631 Irapuato, Guanajuato
 Tel. + 52 (462) 626 92 26 al 35
 Fax + 52 (462) 62 6 92 37
 Internet: <http://sde.guanajuato.gob.mx/>

GUERRERO

Secretaría de Desarrollo Económico
 Palacio de Gobierno, Boulevard Lic.
 René Juárez Cisneros nº 62
 Edificio Acapulco, piso 1,
 Col. Ciudad de los Servicios
 C. P. 39074 Chilpancingo, Guerrero
 Tel. +52 (747) 471 99 14
 Internet: <http://guerrero.gob.mx/dependencias/secretaria-de-desarrollo-economico/>

HIDALGO

Secretaría de Desarrollo Económico
 Carretera México-Pachuca, km 93,5, Centro Minero
 Col. Venta Prieta, Pachuca, Hdgo.
 E-mail: sedeco@hidalgo.gob.mx
 Internet: <http://sedeco.hidalgo.gob.mx/>

JALISCO

Secretaría de Desarrollo Económico
 López Cotilla #1505, Colonia Americana,
 Municipio Guadalajara, Guadalajara
 Tel.+52 (33) 30 30 20 00
 Internet: <http://sedeco.jalisco.gob.mx/>

ESTADO DE MÉXICO

Secretaría de Desarrollo Económico
 Robert Bosch Esq. 1° de Mayo s/n, Zona Industrial
 C. P. 50071 Toluca
 Tel.+52 (722) 275 81 00 o 275 81 03
 E-mail: hhs@edomex.gob.mx
 Internet: <http://portal2.edomex.gob.mx/sedeco/index.htm>

MICHOACÁN

Secretaría de Desarrollo Económico
 Av. Lázaro Cárdenas 1700, piso 2,
 Col. Chapultepec Sur
 C. P. 58260 Morelia, México
 Tel. +52 (443) 113 45 00
 Internet: <http://www.sedeco.michoacan.gob.mx/>

MORELOS

Secretaría de Desarrollo Económico
 Hidalgo 239, Col. Centro
 C. P. 62000 Cuernavaca, Morelos
 Tel. +52 (777) 313 56 80
 E-mail: secretaria.economia@morelos.gob.mx
 Internet: <http://www.morelos.gob.mx>

NAYARIT

Secretaría de Desarrollo Económico
 Av. Insurgentes 854 Pte., Col. El Rodeo
 C. P. 63060 Tepic, Nayarit, México
 Tel. +52 (311) 258 09 29
 E-mail: sedeco@sedeconay.gob.mx
 Internet: <http://www.sedeconay.gob.mx/>

NUEVO LEÓN

Secretaría de Desarrollo Económico
 Washington nº 2000, Torre Administrativa, piso 14,
 C. P. 64012 Monterrey, Nuevo León
 Tel. +52 (81) 20 33 32 74
 Internet: http://www.nl.gob.mx/?P=sec_des_economico

OAXACA

Secretaría de Turismo y Desarrollo Económico
 Carretera Oaxaca-Istmo km 11,5
 C. P. 68270 Tlalixtac de Cabrera, Oaxaca
 Tel. +52 (951) 501 50 00
 Internet: <http://www.styde.oaxaca.gob.mx/>

PUEBLA

Secretaría de Desarrollo Económico y Turismo
 Callejón de la 10 Norte 806 Paseo de San Francisco
 Barrio el Alto Puebla, Puebla
 Tel. +52 (222) 229 82 00
 Internet: <http://www.secotrade.puebla.gob.mx/>

QUERÉTARO

Secretaría de Desarrollo Económico
 Blvd. Bernardo Quintana 204
 C. P. 76050 Carretas, Querétaro
 Tel. +52 (442) 211 68 00 — Extensión: 2000
 E-mail: sedesu@queretaro.gob.mx
 Internet: <http://www.queretaro.gob.mx/sedesu/>

QUINTANA ROO

Secretaría de Desarrollo Económico
 Av. Insurgentes Esq. calle Corozal 202,
 Col. David Gutiérrez
 C. P. 77013 Chetumal, Quintana Roo, México
 Tel.+52 (983) 832 80 37
 E-mail: sedejdc@qroo.gob.mx
 Internet: <http://sede.qroo.gob.mx/portal/>

SAN LUIS POTOSÍ

Secretaría de Desarrollo Económico
 Torre Corporativa del Centro de Convenciones
 Blvd. Antonio Rocha Cordero #125
 Col. Desarrollo del Pedregal, San Luis Potosí, SLP
 Tel. +52 (444) 834 36 00
 Fax +52 (444) 825 66 74
 Internet: <http://www.sdeslp.gob.mx/>

SINALOA

Secretaría de Desarrollo Económico
 Ave. Insurgentes s/n, 2º piso
 Col. Centro Sinaloa, Culiacán, México
 Tel. +52 (667) 758 70 00
 E-mail: sedeco@sinaloa.gob.mx
 Internet: <http://www.desarrolloeconomicosinaloa.com/>

SONORA

Secretaría de Economía
 Palacio de Gobierno, Dr. Paliza y Comonfort
 C. P. 83000 Hermosillo, Sonora, México
 Tel. + 52 (662) 259 61 00
 Internet: <http://www.sonora.gob.mx/swb/Sonora/home>

TABASCO

Secretaría de Desarrollo Económico y Turismo
 Independencia nº 2,
 Col. Centro Palacio de Gobierno
 C. P. 86000 Villahermosa, Tabasco, México
 Tel. +52 (993) 358 04 00
 Internet: <http://www.tabasco.gob.mx/>

TAMAULIPAS

Secretaría de Desarrollo Económico y Turismo
 Gobierno del Estado de Tamaulipas
 Administración 2011-2016
 15 y 16 Juárez — Palacio de Gobierno —
 piso 3 — Cd. Victoria
 C. P. 87000 Tamaulipas, México
 Tel. +52 (834) 318 80 00/87 00
 Internet: <http://tamaulipas.gob.mx/>

TLAXCALA

Secretaría de Desarrollo Económico
Emilio Sánchez Piedras 1, Centro
C. P. 90000 Tlaxcala de Xicohtencatl, Tlaxcala, México
Tel. +52 (246) 462 57 04
Internet: <http://www.tlaxcala.gob.mx/>

VERACRUZ

Secretaría de Desarrollo Económico y Portuario
Palacio de Gobierno, Av. Enríquez s/n., Col. Centro
C. P. 91000 Xalapa, Veracruz, México
Tel. +52 (228) 841 74 00
Internet: <http://www.veracruz.gob.mx/>

YUCATÁN

Secretaría de Fomento Económico
Calle 61 x 60 y 62, Col. Centro
C. P. 97000 Mérida, Yucatán
Tel. +52 (999) 930 31 00
Internet: <http://www.yucatan.gob.mx/>

ZACATECAS

Secretaría de Economía
Gobierno del Estado de Zacatecas,
Circuito Cerro del Gato
Cd. Administrativa
C. P. 98160 Zacatecas, Zac.
Tel. +52 (492) 491 50 00
Internet: <http://www.zacatecas.gob.mx/>

CHAPTER 3

CAPÍTULO 3

OTHER USEFUL INFORMATION

OTRAS INFORMACIONES ÚTILES



USEFUL LINKS/ ENLACES ÚTILES

World Bank/Banco Mundial

Publication/Publicación: *Doing Business in Mexico 2014*. Available in English and Spanish at/
Disponible en inglés y español:

<http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/mexico>

<http://espanol.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/mexico/>

Procei — Competitiveness and Innovation Programme EU–Mexico/Procei — Programa de Competitividad e Innovación UE-México

Procei is a programme which aims to increase the competitiveness of Mexican SMEs through the incorporation of the technologies and innovative processes necessary to facilitate their access to the EU market. ProMexico has been given the mandate of the European Union and the Government of Mexico to execute the Procei, meaning that they are responsible for implementing the programme.

The programme supports activities such as training, technical assistance, studies, workshops, equipment needed for projects, licences and materials for setting up small infrastructures, among others.

Procei es un programa de apoyo a las pymes mexicanas que busca mejorar su competitividad, mediante asesoría y asistencia técnica europea especializada, orientada hacia nuevas tecnologías e innovación de sus procesos productivos, que les permita acceder a los mercados de la Unión Europea. ProMéxico tiene el mandato de la Unión Europea y el Gobierno de México para ejecutar el Procei, por lo que es el responsable de la aplicación del Programa.

El programa apoya actividades tales como la capacitación, asistencia técnica, estudios, talleres, equipos necesarios para proyectos, las licencias y los materiales para la creación de pequeñas infraestructuras, entre otras.

CONTACT/CONTACTO

Camino a Santa Teresa 1679,
Col. Jardines del Pedregal
C. P. 01900 México
Tel. +52 (55) 54 47 70 20
E-mail: info@procei.mx
Internet: <http://www.procei.mx>

Bancomext — National Exterior Commerce Bank/Bancomext — Banco Nacional de Comercio Exterior

The National Exterior Commerce Bank, or Bancomext, is a Mexican state-owned bank and export credit agency created in 1937 to promote and finance small and medium size Mexican export companies in international markets as well as to provide consulting services for small and medium companies wishing to export their goods and/or services. Bancomext is an instrument of the Mexican government aimed at increasing the competitiveness of Mexican companies, primarily small and medium sized enterprises involved in exports and/or imports. Bancomext provides training, information, financial assistance, project coordination and financing.

El Banco Nacional de Comercio Exterior o Bancomext es un banco de propiedad estatal mexicana y de la Agencia de Crédito a la Exportación creado en 1937 para promover y financiar pequeñas y medianas empresas exportadoras mexicanas en los mercados internacionales, así como la prestación de servicios de consultoría para pequeñas y medianas empresas que desean exportar sus productos y/o servicios. Bancomext es un instrumento del Gobierno mexicano para aumentar la competitividad de las empresas mexicanas, principalmente pequeñas y medianas empresas que realizan exportaciones y/o importaciones. Bancomext ofrece servicios de formación, información, asistencia financiera, coordinación de proyectos y financiamiento.

MEXICAN GOVERNMENT WEBSITES/ SITIOS WEB DEL GOBIERNO MEXICANO

SE — Mexican Ministry of the Economy/ SE — Secretaría de Economía

Alfonso Reyes n° 30, Col. Hipódromo Condesa
C. P. 06140 Del. Cuauhtémoc, México, D. F.
Tel. +52 (55) 57 29 91 00
Internet: <http://www.economia.gob.mx>

SHCP — Mexican Ministry of Finance/SHCP — Secretaría de Hacienda y Crédito Público

Palacio Nacional s/n, Col Centro,
C. P. 06000 Del. Cuauhtémoc, México, D. F.
Tel. +52 01 80 04 63 67 28
Internet: <http://www.shcp.gob.mx>

SAT — Mexico's Tax Collection Agency/ SAT — Servicio de Administración Tributaria

Av. Hidalgo 77, Col. Guerrero
C. P. 06300 México, D. F.
Tel. + 52 01 80 04 63 67 28
Internet: <http://www.sat.gob.mx/Paginas/Inicio.aspx>

AGA — Mexico's Customs Agency/ AGA — Administración General de Aduanas

Av. Hidalgo 77, Col. Guerrero
C. P. 06300 México, D. F.
Tel. + 52 01 80 04 63 67 28
E-mail: aduana.mexico.usuariosweb2@sat.gob.mx
Internet: <http://www.aduanas.gob.mx/>

SCT — Mexican Ministry of Communication and Transport/SCT — Secretaría de Comunicación y Transporte

Av. Universidad Esq. Xola, s/n
Centro Nacional SCT, Cuerpo C, piso 1,
Sección: Oficinas, Narvarte,
Delegación Benito Juárez
C. P. 03020 México, D. F.
Tel. +52 (55) 55 19 74 56
Internet: <http://www.sct.gob.mx>

ST — Mexican Ministry of Tourism/ ST — Secretaría de Turismo

Av. Presidente Masaryk 172, Col. Bosques de
Chapultepec, Del. Miguel Hidalgo
C. P. 11580 México, D. F.
Tel. +52 (55) 30 02 63 00
Internet: <http://www.sectur.gob.mx>

Sagarpa — Mexican Ministry of Agriculture/ Sagarpa — Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural y Pesca

Av. Municipio Libre 37
Col. Santa Cruz Atoyac, Del. Benito Juárez
C. P. 03310 México, D. F.
Tel. + 52 (55) 38 71 10 00
Internet: <http://www.sagarpa.gob.mx>

Senasica — National Food Health, Safety and Quality Service/Senasica — Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria

Avenida Municipio Libre 377, piso 7, Ala B
Col. Santa Cruz Atoyac, Deleg. Benito Juárez
C. P. 03310 México, D. F.
Tel +52 (55) 59 05 10 00
Internet: <http://www.senasica.gob.mx>

Cofepris — Federal Commission for Protection against Sanitary Risks/Cofepris — Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios

Oklahoma 14, Col. Nápoles,
Delegación Benito Juárez
C. P. 03810 México, D. F.
Tel. +52 (55) 50 80 52 00
Internet: <http://www.cofepris.gob.mx>

IMPI — National Institute of Industrial Property/IMPI — Instituto Nacional de la Propiedad Industrial

Periférico Sur #3106, Col. Jardines del Pedregal
C. P. 01900 Álvaro Obregón, México, D. F.
Tel. + 52 01 80 05 70 59 90
Internet: <http://www.impi.gob.mx/>

Mexican legislation/Legislación mexicana

Online access to Mexican legislation (at both federal and state level) is available on the following websites/El acceso electrónico a los textos de la legislación mexicana tanto federales como estatales está disponible en los siguientes sitios web:

Official Gazette/Diario Oficial de la Federación:
<http://www.dof.gob.mx>

Chamber of Deputies/Cámara de Diputados:
<http://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/index.htm>

EUROPEAN COMMISSION/ COMISIÓN EUROPEA

MADB

'Market access database' (MADB)/MADB —
Banco de datos sobre el acceso a mercados:
<http://madb.europa.eu>

The MADB is a free online service provided by the Directorate-General for Trade of the European Commission, which is accessible for users located in the EU. The MADB offers product-specific information to companies exporting from the EU about import conditions in non-EU countries on subjects including duties and taxes, import procedures and formalities and statistics, as well as information on sanitary and phytosanitary issues and trade barriers. More than 100 non-EU countries are covered. The MADB can also be used for preliminary market research and background information for the organisation of business events.

MADB es un servicio en línea de la Dirección General de Comercio de la Comisión Europea, accesible para usuarios que se encuentran dentro de la Unión Europea. La MADB ofrece información específica por producto a las compañías que exportan desde la Unión sobre condiciones de importación en países terceros: impuestos, procedimientos de importación y formalidades, estadísticas, así como información sobre problemas sanitarios y fitosanitarios, barreras comerciales, etc. La base de datos cubre más de cien países. También se puede utilizar la

MADB para las investigaciones preliminares de mercado y como información base sobre cómo organizar eventos de negocios.

'Your Europe Business Portal'/ Portal de empresas «Tu Europa»

Website of the European Commission's 'Your Europe Business Portal'/Página web de la Comisión Europea:
http://europa.eu/youreurope/business/index_en.htm

The 'Your Europe Business Portal' of the Directorate-General for Enterprise and Industry of the European Commission provides companies with information and interactive services, including help to expand their businesses abroad. The portal offers a single point of access to services available at national or European level (see under 'Selling abroad — importing/exporting goods').

El portal de empresas «Tu Europa» es una página de la Dirección General de Empresa e Industria de la Comisión Europea que brinda informaciones para empresas y servicios en línea, incluyendo la ayuda para expandir los negocios en el exterior. El portal ofrece un punto de contacto único y servicios disponibles a nivel nacional y europeo (véase la sección «Vender en el extranjero — Importación/exportación de mercancías»).

'Small Business Portal'/ «Portal europeo para las pymes»

Website of the European Commission's 'Small Business Portal'/Página web de la Comisión Europea «Portal europeo para las pymes»: http://ec.europa.eu/small-business/index_en.htm

The 'Small Business Portal' of the Directorate-General for Enterprise and Industry of the European Commission contains all information (including access to finance) that SMEs need to start and run their business.

El «Portal europeo para las pymes» de la Dirección General de Empresa e Industria de la Comisión Europea contiene todas las informaciones (incluyendo acceso a financiación) para pequeñas y medianas empresas que quieren comenzar o gestionar sus negocios.

Available in English and Spanish.
Disponible en inglés y español.

PUBLISHED BY THE TRADE SECTOR OF THE
DELEGATION OF THE EUROPEAN UNION IN MEXICO

PUBLICADO POR LA SECCIÓN COMERCIAL DE LA
DELEGACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA EN MÉXICO



Publications Office



doi:10.2781/8713